



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 3

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Ožujak / March 2026.

Oglasi / Notices: 1 - 38

OGLAS ZA POMORCE mjesečna je publikacija koja donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more.

NOTICE TO MARINERS is a monthly publication that contains information for updating the Croatian nautical charts and publications for the Adriatic Sea.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, POPIS ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI INT 1 ZNAKOVI I KRATICE
Corrections to INT 1 Symbols and Abbreviations
- VII. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama koje su važne za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split (tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450; faks: 021/308-829; e-adresa: naut@hhi.hr; www.hhi.hr)

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia (tel: +385/0/21/308-845, 098/233450; fax: 021/308-829; email: naut@hhi.hr; www.hhi.hr)

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 45,00 €

RAVNATELJICA
Vinka Kolić Bubić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I

UVODNA OBJAŠNJENJA

Explanatory Notes

U Oglasu za pomorce objavljuju se najnužniji ispravci koji mogu utjecati na navigaciju. U slučaju neslaganja podataka treba koristiti podatak novijeg datuma ili nepovoljniji podatak.

Notice to Mariners contains all the necessary corrections that may affect navigation. In case of discrepancies, the latest or less favourable information should be used.

DUBINE (u metrima) odnose se na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena.

DEPTHS (in metres) are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

VISINE (u metrima) odnose se na srednju razinu mora.

HEIGHTS (in metres) are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi prikazani su s mora prema objektu ako nije drugačije navedeno. Daljina vidljivosti svjetala prikazana je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5 m).

SECTORS OF LIGHTS The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer (5 metres).

Svi oglasi koji se odnose na ispravke karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP-u za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of the previous year are printed in January issue of the current year.

Radiooglasni koje emitiraju radiopostaje Republike Hrvatske dostupni su na: <https://www.hhi.hr/e-servisi/>

Radio navigational warnings broadcast by radio stations of the Republic of Croatia are available at: <https://www.hhi.hr/e-servisi/>

Navigacijski radiooglasni NAVAREA III koji su na snazi dostupni su na: <https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/>

Radio navigational warnings NAVAREA III in force are available at: <https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/>

KRATICE

Abbreviations

OZP	Oglas za pomorce	- <i>Notices to Mariners</i>
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- <i>List of Lights</i>
RS	Radioslužba za pomorce	- <i>Radio Service</i>
RO	Radiooglasni	- <i>Radio warnings</i>
M	Nautička milja	- <i>Nautical mile</i>
AN		- <i>Avvisi ai Naviganti</i>
ANM		- <i>Admiralty Notices to Mariners</i>
L/L		- <i>Admiralty List of Lights</i>
(P)	Preliminarni oglasi	- <i>Preliminary Notices</i>
(T)	Privremeni oglasi	- <i>Temporary Notices</i>
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- <i>Hydrographic Institute of the Republic of Croatia</i>
MK	Male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte/Charts	Oglas broj / Notices No.
351	1
352	1
353	1
100-16	4(T)
100-19	5
100-21	6, 7, 10, 13
100-22	12, 13
100-25	13
100-26	13, 14
100-27	14
PLAN 11	2, 3(T)
PLAN 43	7
PLAN 46	8, 9
PLAN 47	11
PLAN 50	13
PLAN 63	14
PLAN 73	15
MK-3	4(T)
MK-11	5
MK-15	6, 7
MK-16	10
MK-17	12
MK-24	14




Publikacije/Publications	Oglas broj / Notices No.
Peljar, Jadransko more - hrvatska obala	16, 17, 18(T), 19, 20(T)
Peljar za male brodove, I. dio	21, 22
Peljar za male brodove, II. dio	23, 24(T)
<i>Adriatic sea pilot, Volume I</i>	25, 26
<i>Adriatic sea pilot, Volume II</i>	27, 28(T)
Popis svjetala i signala za maglu	29, 30(T), 31, 32(T), 33(T), 34, 35, 36
Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
INT 1 Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama <i>Symbols and abbreviations used on charts</i>	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
Katalog pomorskih karata i publikacija	37, 38

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts




JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

ITALIJA – ITALY

1-3/26 SREDNJI JADRAN: podmorski cjevovod

- 1) Za kartu 351 ucrtati  spajanjem pozicija:
A) 44°04.0'N – 013°36.6'E (donji rub karte)
B) 44°05.5'N – 013°44.5'E (BARBARA OIL FIELD)
- 2) Za kartu 352 ucrtati  spajanjem pozicija između postojećih platformi:
A) 44°03.4'N – 013°33.2'E (FAUZIA)
B) 44°05.5'N – 013°44.5'E (BARBARA OIL FIELD)
- 3) Za karte 352 i 353 ucrtati  spajanjem pozicija između postojećih platformi:
A) 43°36.0'N – 014°20.1'E (BONACCIA NW)
B) 43°35.5'N – 014°21.6'E (BONACCIA)

MID-ADRIATIC: submarine pipeline

- 1) For chart 351 insert  by joining:
A) 44°04.0'N – 013°36.6'E (lower chart margin)
B) 44°05.5'N – 013°44.5'E (BARBARA OIL FIELD)
- 2) For chart 352 insert  by joining to existing rigs:
A) 44°03.4'N – 013°33.2'E (FAUZIA)
B) 44°05.5'N – 013°44.5'E (BARBARA OIL FIELD)
- 3) For charts 352 and 353 insert  joining to existing rigs:
A) 43°36.0'N – 014°20.1'E (BONACCIA NW)
B) 43°35.5'N – 014°21.6'E (BONACCIA)

Karte/Charts: 351, 352, 353

HRVATSKA/CROATIA

2-3/26 Luka Rovinj: svjetleća plutača, karakteristika


Poništava se ispravak 2(T)-12/25.

Luka Rovinj, harbour: light buoy, characteristic


Cancel 2(T)-12/25.

Karte/Charts: PLAN 11 LUKA ROVINJ

3(T)-3/26 Luka Rovinj: svjetleća plutača, karakteristika


Ucrtati  i FL.Y.3s2M na 45°04'48.8"N – 013°37'51.7"E.


Luka Rovinj, harbour: light buoy, characteristic

Insert  and FL.Y.3s2M in 45°04'48.8"N – 013°37'51.7"E.


Karte/Charts: PLAN 11 LUKA ROVINJ


4(T)-3/26 PULA, prolaz Vrata: svjetleća plutača, karakteristika

Ucrtati  i Ž BI na 44°53'15.9"N – 013°47'40.4"E.

Za kartu MK-3 ucrtati  i Fl.Y. na 44°53'15.0"N – 013°47'24.0"E.

PULA, Vrata passage: light buoy, characteristic

Insert  and Ž BI in 44°53'15.9"N – 013°47'40.4"E.

For chart MK-3 insert  and Fl.Y. in 44°53'15.0"N – 013°47'24.0"E.

Karte/Charts: 100-16 PLAN PULA; MK-3 PLAN PULA

5-3/26 PREMUDSKA VRATA: dubina

Za kartu 100-19 zamijeniti 16 u 12₆ na približno 44°17.70"N – 014°41.70"E.

Za kartu MK-11 zamijeniti 16 u 12₆ na približno 44°17.70"N – 014°41.40"E.

PREMUDSKA VRATA: depth

For chart 100-19 amend 16 u 12₆ in vicinity 44°17.70"N – 014°41.70"E.

For chart MK-11 amend 16 u 12₆ in vicinity 44°17.70"N – 014°41.40"E.

Karte/Charts: 100-19; MK-11

6-3/26 ZAHVAT PLANA 42: naziv

Umjesto 518 upisati 42 na postojeći zahvat karte PLAN 42 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO.





CHART PLAN 42 COVERAGE AREA: name

Amend 518 to 42 in existing chart PLAN 42 RIJEKA KRKA I PROKLJANSKO JEZERO COVERAGE AREA.



Karte/Charts: 100-21; MK-15

7-3/26 SREDNJI JADRAN: dubine



Za kartu PLAN 43 ucrtati:

- A)  na 43°43'58.5"N – 015°45'06.9"E (NW od OTOKA TIJAT)
- B)  na 43°42'19.3"N – 015°48'52.8"E (ŠIBENSKA VRATA)
- C)  na 43°40'02.0"N – 015°49'02.3"E (E od OTOČIĆA SESTRICA MALA)
- D)  na 43°40'34.5"N – 015°53'45.2"E (NW od OTOKA KRAPANJ)

Za kartu 100-21 zamijeniti:





- A) 31 u  na približno 43°42.30'N – 015°49.20'E (ŠIBENSKA VRATA)
- B) 14₁ u  na približno 43°40.60'N – 015°54.00'E (NW OD OTOKA KRAPANJ)

Za kartu MK-15 zamijeniti:



- A) 31 u  na približno 43°42.30'N – 015°48.95'E (ŠIBENSKA VRATA)
- B) 14₁ u  na približno 43°40.60'N – 015°53.70'E (NW OD OTOKA KRAPANJ)

MID-ADRIATIC: depth



For chart PLAN 43:

- A)  in 43°43'58.5"N – 015°45'06.9"E (NW of TIJAT ISLAND)
- B)  in 43°42'19.3"N – 015°48'52.8"E (ŠIBENSKA VRATA)
- C)  in 43°40'02.0"N – 015°49'02.3"E (E of SESTRICA MALA ISLET)
- D)  in 43°40'34.5"N – 015°53'45.2"E (NW of KRAPANJ ISLAND)

For chart 100-21 amend:


- A) 31 in  in vicinity 43°42.30'N – 015°49.20'E (ŠIBENSKA VRATA)
- B) 14₁ in  in vicinity 43°40.60'N – 015°54.00'E (NW of KRAPANJ ISLAND)

For chart MK-15 amend:


- A) 31 in  in vicinity 43°42.30'N – 015°48.95'E (ŠIBENSKA VRATA)
- B) 14₁ in  in vicinity 43°40.60'N – 015°53.70'E (NW of KRAPANJ ISLAND)

Karte/Charts: 100-21; MK-15; PLAN 43 ŠIBENSKI KANAL

8-3/26 OTOČIĆ KLUDA: hrid


Ucrtati  na 43°28'33.9"N – 016°09'56.5"E.

KLUDA ISLET: rock

Insert  in 43°28'33.9"N – 016°09'56.5"E.

Karte/Charts: PLAN 46 DRVENIČKI KANAL I TROGIRSKI ZALJEV


9-3/26 Seget Donji, marina: plutajući ponton

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 43°30'54.6"N – 016°13'48.6"E

B) 43°30'53.1"N – 016°13'48.2"E

Seget Donji, marina: floating pontoon

Insert  by joining:

A) 43°30'54.6"N – 016°13'48.6"E

B) 43°30'53.1"N – 016°13'48.2"E

Karte/Charts: PLAN 46 DRVENIČKI KANAL I TROGIRSKI ZALJEV


10-3/26 SPLITSKI KANAL: podmorski energetska kabl

Ucrtati  na postojeći podmorski kabl na približno:

A) za kartu 100-21: 43°28.9'N – 016°18.0'E

B) za kartu MK-16: 43°28.9'N – 016°17.8'E

SPLITSKI KANAL: submarine power cable

Insert  to existing submarine cable in vicinity:

A) for chart 100-21: 43°28.9'N – 016°18.0'E

B) for chart MK-16: 43°28.9'N – 016°17.8'E

Karte/Charts: 100-21; MK-16

11-3/26 KAŠTELANSKI ZALJEV: dubina


Zamijeniti 17₄ u 16₁ na 43°31'59.3"N – 016°26'32.5"E.

KAŠTELANSKI ZALJEV: depth

Amend 17₄ to 16₁ in 43°31'59.3"N – 016°26'32.5"E.


Karte/Charts: PLAN 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV


12-3/26 ZALJEV KOMIŽA: oznaka preporučenog sidrišta

Za kartu 100-22 prekriziti  na približno 43°02.20'N – 016°05.45'E.

Za kartu MK-17 prekriziti  na približno 43°02.20'N – 016°05.20'E.

ZALJEV KOMIŽA: recommended anchorage area

For chart 100-22 delete  in vicinity 43°02.20'N – 016°05.45'E.


For chart MK-17 delete  in vicinity 43°02.20'N – 016°05.20'E.


Karte/Charts: 100-22; MK-17

II


13-3/26 SREDNJI JADRAN: peljarske postaje

1. SPLITSKI KANAL:


A) Za kartu 100-21 premjestiti  sa $43^{\circ}28.0'N - 016^{\circ}12.7'E$ na $43^{\circ}28.0'N - 016^{\circ}13.3'E$.

B) Za karte 100-21, 100-26 premjestiti  sa $43^{\circ}28.6'N - 016^{\circ}24.7'E$ na $43^{\circ}28.6'N - 016^{\circ}25.3'E$.

2. STAROGRADSKI ZALJEV:

Za karte 100-22, 100-25, 100-26 premjestiti  sa $43^{\circ}13.4'N - 016^{\circ}30.2'E$ na $43^{\circ}13.4'N - 016^{\circ}30.8'E$.


3. PAKLENI KANAL:

Za karte 100-22, 100-25, 100-26, PLAN 50 premjestiti  sa:


A) $43^{\circ}11.3'N - 016^{\circ}20.7'E$ na $43^{\circ}11.3'N - 016^{\circ}21.3'E$

B) $43^{\circ}08.5'N - 016^{\circ}27.2'E$ na $43^{\circ}08.5'N - 016^{\circ}27.8'E$

4. VIŠKA LUKA:


Za karte 100-22, 100-25 premjestiti  sa $43^{\circ}05.2'N - 016^{\circ}12.7'E$ na $43^{\circ}05.2'N - 016^{\circ}13.3'E$.


5. ZALJEV KOMIŽA:

Za kartu 100-22 premjestiti  sa $43^{\circ}01.5'N - 016^{\circ}02.7'E$ na $43^{\circ}01.5'N - 016^{\circ}03.3'E$.


MID-ADRIATIC: pilot stations

1. SPLITSKI KANAL:


A) For chart 100-21 move  from $43^{\circ}28.0'N - 016^{\circ}12.7'E$ to $43^{\circ}28.0'N - 016^{\circ}13.3'E$.

B) For charts 100-21, 100-26 move  from $43^{\circ}28.6'N - 016^{\circ}24.7'E$ to $43^{\circ}28.6'N - 016^{\circ}25.3'E$.

2. STAROGRADSKI ZALJEV:

For charts 100-22, 100-25, 100-26 move  from $43^{\circ}13.4'N - 016^{\circ}30.2'E$ to $43^{\circ}13.4'N - 016^{\circ}30.8'E$.


3. PAKLENI KANAL:

For charts 100-22, 100-25, 100-26 i PLAN 50 move  from:


A) $43^{\circ}11.3'N - 016^{\circ}20.7'E$ to $43^{\circ}11.3'N - 016^{\circ}21.3'E$

B) $43^{\circ}08.5'N - 016^{\circ}27.2'E$ to $43^{\circ}08.5'N - 016^{\circ}27.8'E$

4. VIŠKA LUKA:

For charts 100-22, 100-25 move  from $43^{\circ}05.2'N - 016^{\circ}12.7'E$ to $43^{\circ}05.2'N - 016^{\circ}13.3'E$.

5. ZALJEV KOMIŽA:

For chart 100-22 move  from $43^{\circ}01.5'N - 016^{\circ}02.7'E$ to $43^{\circ}01.5'N - 016^{\circ}03.3'E$.

Karte/Charts: 100-21; 100-22; 100-25; 100-26; PLAN 50 PAKLENI KANAL

14-3/26 PLOČE: svjetleća plutača (lateralna desna)

Poništava se ispravak 11(T)-2/26.

PLOČE: light buoy (lateral starboard-hand)

Cancel 11(T)-2/26.

Karte/Charts: 100-26; 100-27; MK-24; PLAN 63 PLOČE

15-3/26 Pelješki most: peljarske postaje

Ucrtati  na:

A) $42^{\circ}56.40'N - 017^{\circ}31.00'E$

B) $42^{\circ}56.10'N - 017^{\circ}32.76'E$

C) $42^{\circ}55.40'N - 017^{\circ}32.76'E$

Pelješki most: pilot stations

Insert  in:

A) $42^{\circ}56.40'N - 017^{\circ}31.00'E$

B) $42^{\circ}56.10'N - 017^{\circ}32.76'E$

C) $42^{\circ}55.40'N - 017^{\circ}32.76'E$

Karte/Charts: PLAN 73 KANAL MALOG STONA I STONSKA PREVLAKA

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR, JADRANSKO MORE - HRVATSKA OBALA
Šesto izdanje - Edition 2025.

16-3/26 POMORSKO-UPRAVNI ORGANI: Pregled lučkih kapetanija i lučkih ispostava

U postojećoj tablici, prekržiti:

Unije, Nerezine, Susak, Sveti Juraj, Božava, Ist, Privilaka, Sumartin

str. 63

17-3/26 OGRANIČENJA BRZINE PLOVIDBE: Pregled lučkih kapetanija i lučkih ispostava

U postojećem popisu, izmijeniti:

- Pašmanski tjesnac – do 8 čv

- Ušće rijeke Krke – do 8 čv

- Kanal sv. Ante – do 8 čv

str. 67

18(T)-3/26 Poništava se ispravak 15(T)-11/24.

str.117/2.29.

19-3/26 Pašmanski tjesnac: brzina plovidbe

Propisi, izmijeniti:

stoji: ...plovidbe do 10 čv.

treba: ...plovidbe do 8 čv.

str. 244/5.163.

20(T)-3/26 Rijeka Neretva: radovi

Upozorenje, dodati:

U tijeku su radovi na izgradnji pregrade s lijeve strane rijeke Neretve između Komina i Opuzena.

str. 312/8.3.

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE, I. DIO, 2020.

21-3/26 **POMORSKO-UPRAVNI ORGANI: Pregled lučkih kapetanija i lučkih ispostava**

U postojećoj tablici, prekriziti:

Unije, Nerezine, Susak, Sveti Juraj, Božava, Ist, Privilaka, Sumartin

str. 35

22-3/26 **Poništava se ispravak 20(T)-11/24.**

str. 84

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE, II. DIO, 2020.

23-3/26 **POMORSKO-UPRAVNI ORGANI: Pregled lučkih kapetanija i lučkih ispostava**

U postojećoj tablici, prekriziti:

Unije, Nerezine, Susak, Sveti Juraj, Božava, Ist, Privilaka, Sumartin

str. 35

24(T)-3/26 **RIJEKA NERETVA: radovi**

Upozorenje, dodati:

U tijeku su radovi na izgradnji pregrade s lijeve strane rijeke Neretve između Komina i Opuzena.

str. 231

III
ADRIATIC SEA PILOT VOLUME I., 2021.

25-3/26 **GENERAL INFORMATION: Harbour master's office and branch office overview**

Existing table, delete:

Unije, Nerezine, Susak, Sveti Juraj, Božava, Ist, Privlaka, Sumartin

p. 35

26-3/26 **Cancel 20(T)-11/24.**

p. 84

III
ADRIATIC SEA PILOT VOLUME II., 2021.

27-3/26 **GENERAL INFORMATION: Harbour master's office and branch office overview**

Existing table, delete:

Unije, Nerezine, Susak, Sveti Juraj, Božava, Ist, Privlaka, Sumartin

p. 35

28(T)-3/26 **NERETVA RIVER: works**

Caution, insert:

Construction works are in progress on the left side of Neretva river between Komin and Opuzen.

p. 231

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2026

29-3/26									
101,2	str. 15							Poništava se ispravak 21(T)-12/25	
30(T)-3/26									
101,2	- Sv. Katarina, gradilište br. 3	45°04.81'N 13°37.86'E	Fl Y 3s	..	2	⊗	na žutoj plutači	(0,5+2,5)s	
31-3/26									
101,3	str. 15							Poništava se ispravak 22(T)-12/25	
32(T)-3/26									
101,3	- Sv. Katarina, gradilište br. 4	45°04.83'N 13°37.90'E	Fl Y 3s	..	2	⊗	na žutoj plutači	(0,5+2,5)s	
33(T)-3/26									
114,5	- ulaz u luku Pula	44°53.25'N 13°47.40'E	Fl Y				
34-3/26									
401,2 E3151	- Veli Ždrelac, SW od rta Sv. Petar	44°09.15'N 15°03.59'E	Fl G 3s	7	3		zeleno kula sa stupom i galerijom u moru, 6 m	(0,5+2,5)s Pot 200°- 344° (144°)	
35-3/26									
649	- - plutača I	43°02.09'N 17°25.02'E	Fl G 2s	..	3	↑	na zelenoj plutači	(0,3+1,7)s Ra refl	
36-3/26									
643,1	Uvala Trstenica, plutača nad podrtinom	42°58.37'N 17°13.57'E	Q(6)+LFl W 15s	..	3	↓	na žuto-crnoj plutači	(6(0,3+0,7);2+7)s	

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2026

Nema ispravaka/ *Nil*

VI
ISPRAVCI INT 1 ZNAKOVA I KRATICA
Corrections to INT 1 Symbols and Abbreviations

Nema ispravaka/ *Nil*

VII

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2024*

37-3/26 **PLAN OSORSKI TJESNAC: prvo izdanje**

U poglavlju OBALNE KARTE, za kartu 100-17 plan Osorski tjesnac, u stupcu Prvo izdanje upisati: 11-2023.
str. 17

38-3/26 **PLAN OSORSKI TJESNAC: prvo izdanje**

U poglavlju OBALNE KARTE, za kartu MK-6 plan Osorski tjesnac, u stupcu Prvo izdanje upisati: 11-2023.
str. 20

VIII

OBAVIJESTI *Information*

U svibnju se objavljuje prvo izdanje publikacije Peljar Jadransko more, hrvatska obala na engleskom jeziku (Sailing Directions, Adriatic Pilot – Croatian coast).

First edition of the publication Sailing Directions, Adriatic Pilot – Croatian coast will be published in May.

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

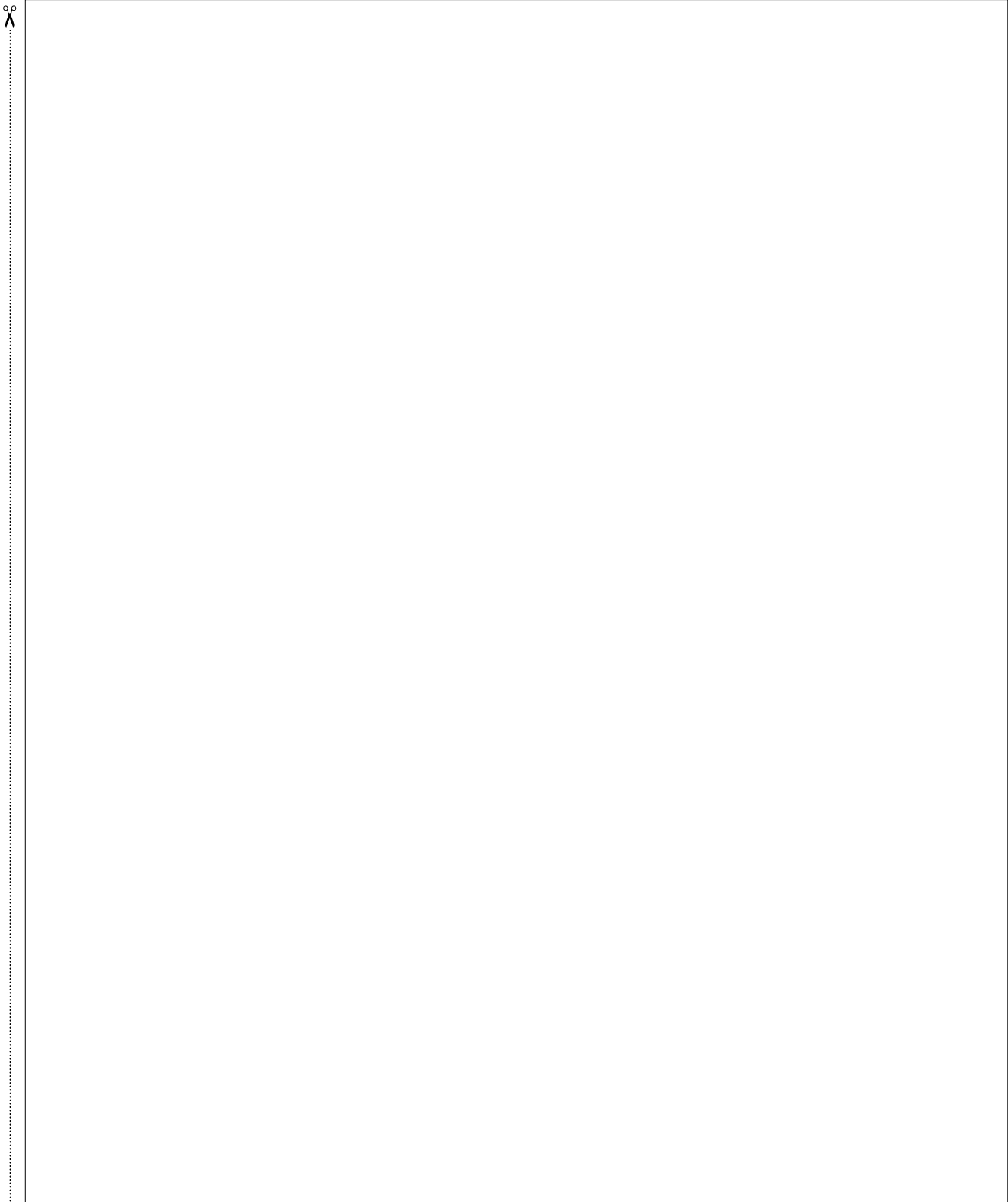
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18/INT 3473
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351
Karta pomorska 352
Karta pomorska 353
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15/INT 3474
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 42
Karta pomorska 43
Karta pomorska 46
Karta pomorska 47/INT 3477
Karta pomorska 50
Karta pomorska 55
Karta pomorska 63
Karta pomorska 73
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 535

Komplet malih karata – 1. dio
Komplet malih karata – 2. dio

TEMATSKE KARTE
Thematic charts

Tematska karta 101 VTS
Informativna karta 101 INFO
Batimetrijska karta B 100
Tematska karta 100G
Tematska karta 101K

POMOĆNE KARTE
Auxiliary charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 300
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 400
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 500

OSTALE KARTE
Other nautical charts

Karta pomorska 10
Karta pomorska 15

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU
Navigational handbooks

PELJAR / Sailing Directions

Peljar, Jadransko more – hrvatska obala, 2025.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU /

List of Lights and Fog Signals

Popis svjetala i signala za maglu – Jadransko more – istočna obala, 2026.

RADIOSLUŽBA / Radioservice

Radioslužba za pomorce, 2026.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2024.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2026.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more – istočna obala 2026.

PELJARI ZA MALE BRODOVE / Sea pilots (leisure)

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) – Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače – Rt Oštra 2020.

Adriatic sea pilot, Volume I, 2021.

Adriatic sea pilot, Volume II, 2021.

PREGLEDI ISPRAVAKA

Summaries of corrections

Oglas za pomorce – OZP

Peljar, Jadransko more – hrvatska obala – Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu – Pregled ispravaka

Peljar za male brodove, prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove, drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot, Volume I – Summary of corrections

Adriatic sea pilot, Volume II – Summary of corrections

Male karte - Pregled ispravaka

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA

Authorised sales agents for nautical charts and publications

1. **LALIZAS MARINA**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores, **Web trgovina**, +385 (0)21 669060, croatiawebshop@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Split**, Lovvački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 490709, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Zagreb**, Zagrebačka cesta 217, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Šibenik**, Borajski put bb, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik-Mokošica**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Dubrovnik**, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Pula**, Šijanska cesta 1 a, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Rijeka**, Ulica dr. Zdravka Kučića 38 b, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com
 - Lalizas Marina **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Lalizas Veleprodaja/Wholesale, Lovvački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 669061, veleprodaja@lalizas.com
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6130 112, dominovic@dominovic.hr, www.knjizara-dominovic.hr
3. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
4. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
5. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.teom.hr, www.delani.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised sales agents www.primar.org

Pomorske karte i navigacijske publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.

Nautical charts and publications are sold by authorised sales agents only.